

Instruction manual
Bedienungsanleitung
Instructions d'utilisation
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de operación



Share your tenty moment:

tenty.ch / tenty.de / tenty.eu

Teile deinen tenty Moment auf:

tenty.ch / tenty.de / tenty.eu

Partagez vos moments tenty:

tenty.ch / tenty.de / tenty.eu

Dividi il tuo momento di tenty:

tenty.ch / tenty.de / tenty.eu

Divide tu momento de los tenty:

tenty.ch / tenty.de / tenty.eu

Importer:	Inverkehrsbringer:	Importeur:
For Switzerland: Inveno AG Hauptstrasse 1 CH-3273 Kappelen inveno.ch Kontakt: info@inveno.ch	Für die Schweiz: Inveno AG Hauptstrasse 1 CH-3273 Kappelen inveno.ch Kontakt: info@inveno.ch	Pour la Suisse: Inveno AG Hauptstrasse 1 CH-3273 Kappelen inveno.ch Kontakt: info@inveno.ch
For countries of the EU: Inveno GmbH Peter-Krauseneck-Strasse 16 D-79618 Rheinfelden (Baden) inveno.net Kontakt: info@inveno.ch	Für die EU Staaten: Inveno GmbH Peter-Krauseneck-Strasse 16 D-79618 Rheinfelden (Baden) inveno.net Kontakt: info@inveno.ch	Pour les pays de l'UE: Inveno GmbH Peter-Krauseneck-Strasse 16 D-79618 Rheinfelden (Baden) inveno.net Kontakt: info@inveno.ch

Importatore:	Importador:
Per la Svizzera: Inveno AG Hauptstrasse 1 CH-3273 Kappelen inveno.ch Kontakt: info@inveno.ch	Para Suiza: Inveno AG Hauptstrasse 1 CH-3273 Kappelen inveno.ch Kontakt: info@inveno.ch
Per i paesi dell'UE: Inveno GmbH Peter-Krauseneck-Strasse 16 D-79618 Rheinfelden (Baden) inveno.net Kontakt: info@inveno.ch	Para los países de la UE: Inveno GmbH Peter-Krauseneck-Strasse 16 D-79618 Rheinfelden (Baden) inveno.net Kontakt: info@inveno.ch

Art-Nr: tent / Zelt / tente / tenda / carpa

2020301 / 2020302 / 2020303 / 2020310 / 2020311 / 2020312 / 2020313 / 2020314 /
2020315 / 2020316

Art-Nr: mat / Unterlage / tapis de couchage / tappetino sdraiato / alfombrilla de mentira

2020304 / 2020305 / 2020306 / 2020317 / 2020318 / 2020319 / 2020320 /
2020321 / 2020322 / 2020323

Art-Nr: cover / Abdeckung / couverture / copertura / cubierta

2020307 / 2020308 / 2020309 / 2020324 / 2020325 / 2020326 / 2020327 /
2020328 / 2020329

Art-Nr: Set

2020401 / 2020402 / 2020403 / 2020404 / 2020405 / 2020406 / 2020407

Instruction manual	English	4
Bedienungsanleitung	Deutsch	8
Instructions d'utilisation	Français	12
Istruzioni per l'uso	Italiano	16
Instrucciones de operación	Español	20

☞ Read Instruction manual before using the product !!

☞ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden !!

☞ Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit !!

☞ Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto !!

☞ Lea el manual de instrucciones antes de usar el producto !!

English:

WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death. Please read instruction Manual before set-up. If you misplace your instruction Manual, NEVER use this product.

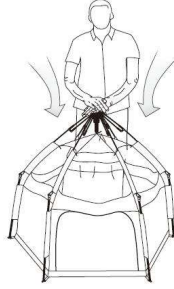
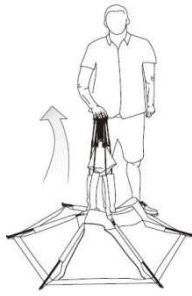
Contact tenty.ch / tenty.de or tenty.eu for a replacement instruction Manual. The playard, including all rails, must be fully erected prior to use. Make sure all straps are secure. Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 39 inches (1000 mm). Child can become entrapped and die when improvised netting covers are Placed on top of the playard. Never add such items to confine child in playard. When child is able to pull to a standing position, remove any objects, Such as large toys, in playard that could serve as steps for climbing out. Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Do not use this product outside if high winds are present or threat of high winds exists. To reduce risk, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician. Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh/fabric. Check product before assembly and periodically during use. Contact tenty.ch / tenty.de or tenty.eu if any of these conditions are observed. Never substitute parts. **SUFFOCATION HAZARD INFANTS CAN SUFFOCATE:** In gaps between an extra pad and side the playard. In gaps between a mattress too small or too thick and product sides on soft bedding . NEVER add a mattress, pillow, comforter or pad/padding.

STRANGULATION HAZARD: Strings and cords can cause strangulation ! keep string and cords Away from child : Never place the playard near a window with cords from blinds or straps can strangle a child . NEVER hang strings on or over the playard NEVER place items with a string around a child's neck Such as hood strings, pacifier cords, etc. NEVER attach strings to tots. **PLAYARD SET-UP:** Keep fingers clear of folding mechanism during folding and unfolding. Keep all children away from the playard during assembly and take down (Sides not fully expanded). ALWAYS set up playard on a flat level surface. Check floor/ground surface underneath playard floor to assure that it is clear of any objects that may injure your child. Ensure surface is suitable for your child to play on.

Keep the products away from fire !!

English:

1. Steps of set-up

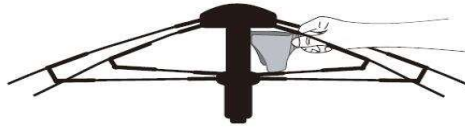
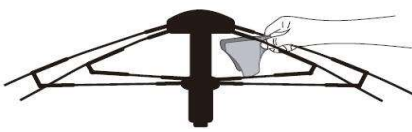


1. While grasping the top of frame crown, unclip closure strap and unfold frame legs.

2. Lift frame crown up to hyper-extend frame legs. Tenty should stand freely.

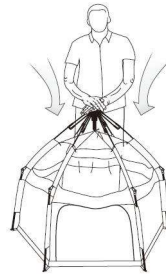
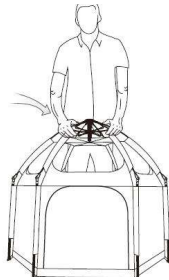
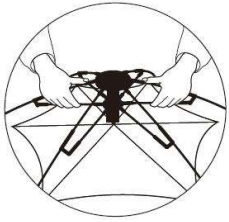
3. Place both hands atop frame crown and firmly press straight down through center of frame shaft until you feel a click.

4. Tenty should be firmly locked in-place. Place safety cli on frame shaft under frame crown.



Safety Clip: After the playpen fully set up, put it between the pole to ensure the playpen won't pop up by any external factors.

2. Steps of closure



1. From top, without placing fingers in between upper and lower support poles, grab two opposing lower support poles and squeeze upwards.

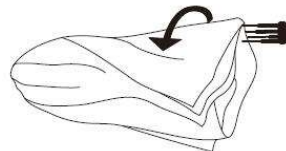
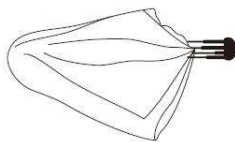
IMPORTANT: DO NOT place fingers in between upper and lower support poles (see figure ___)

(3 illustrations at bottom with warnings)

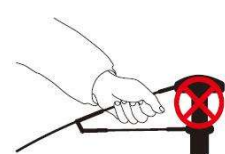
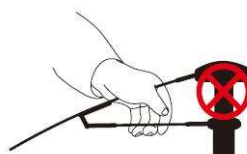
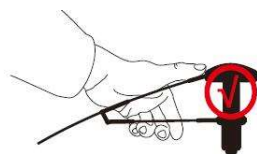
2. Simultaneously push both hands inward, towards frame shaft. Continue to push inward and lower as frame legs collapse to floor.

3. With hand atop the frame crown, lower the frame shaft to one side. Fold frame legs inward to original position. Locate, pull and connect adjustable closure strap.

3. Steps of packing




Warning

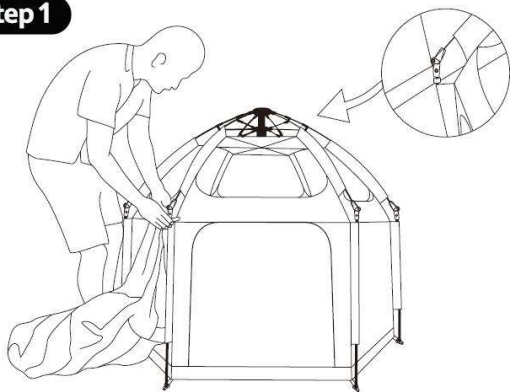


Warning: Do not place your fingers between the upper and lower poles to avoid pinch injuries

English:

4. Instruction of Stakes and the cover (If you bought it too)

Step 1



Use Velcro to stick on the pole to make sure it is stable

Step 2



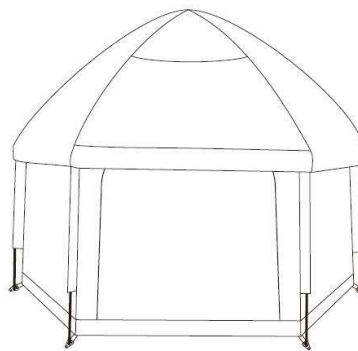
After stick the Velcro, hang the opposite angles next

Step 3



Hang the cover to the joint and make sure the seam will align to the pole.

Step 4



Complete set up.

5. Instruction of the mat (If you bought it too)

Open the valve and fill the mat with air. When inserting the mat into the tent, make sure that there are no objects under the mat.

English:

6. Disposal



If you dispose of the product, please do so professionally.

7. Care instructions

If soiled, clean product only with warm water.

8. Type of use

The tent is classified as furniture and serves as a playpen and a place for children to stay. Please observe the warnings regarding the use of the product.

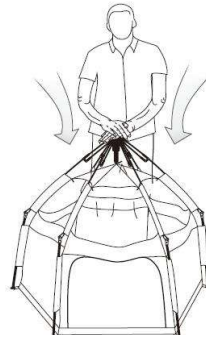
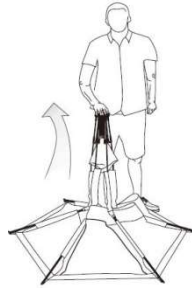
Deutsch:

WARNUNG: Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Wenn Sie die Bedienungsanleitung verlegen, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr. Wenden Sie sich an tenty.ch / tenty.de oder tenty.eu um eine Ersatz-Bedienungsanleitung zu erhalten. Das tenty Zelt einschließlich sämtlichem Gestänge, muss vor dem Gebrauch vollständig aufgebaut werden. Stellen Sie sicher, dass alle Gurte sicher befestigt sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Möglichkeit besteht, dass ein Kind herausklettern und herunterfallen kann. Das Kind kann sich verfangen und sterben, wenn improvisierte Netzabdeckungen auf den Spielplatz gelegt werden. Legen oder befestigen Sie niemals solche Gegenstände auf das Zelt, wenn sich das Kind im Zelt befindet. Seien Sie sich bewusst, dass das Kind im Zelt aufstehen kann und möglicherweise mit Hilfe von Gegenständen aus dem Zelt steigen kann. Sorgen Sie stets für die notwendige Aufsicht, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, wenn ein starker Wind weht oder die Gefahr von starkem Wind besteht. Gesunde Säuglinge sind im Zelt zum Schlafen idealerweise auf den Rücken zu legen, sofern Ihr Arzt Ihnen nicht etwas anderes rät. Verwenden Sie dieses Produkt niemals bei losen oder fehlenden Befestigungselementen, losen Verbindungen, gebrochenen Teilen oder gerissenem Netz/Gewebe. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Zusammenbau und regelmäßig während des Gebrauchs. Ersetzen Sie niemals defekte Teile selbstständig. **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Achtung, Kinder können zwischen die Bodenmatte und den Boden des Zeltes gelangen, wenn die Lücken zwischen der Unterlage und des Zeltrandes zu gross sind. Ebenso kann ein Kind auf die Unterseite einer Matratze oder Auflage gelangen, wenn die Unterlage weich ist und man sie wegschieben kann. Dabei entsteht Erstickungsgefahr. Fügen Sie also niemals eine nicht passende Matratze, ein Kissen, eine Bettdecke oder ein Polster hinzu. **STRANGULIERUNGSGEFAHR:** Schnüre und Kordeln können zu Strangulierung führen ! Schnüre und Kordeln vom Zelt und vom Kind fernhalten : Stellen Sie das Spielgerät niemals in der Nähe eines Fensters auf, an dem Kordeln von Jalousien oder Bändern ein Kind erwürgen können . **NIEMALS** Schnüre auf oder über das Spielgerät hängen **NIEMALS** Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes legen, wie z.B. Kapuzenschnüre, Schnuller Kordeln usw. **AUFBAUEN DES ZELTES:** Halten Sie beim Zusammen- und Auseinanderfalten die Finger vom Faltmechanismus fern. Halten Sie alle Kinder während des Auf- und Abbaus vom Zelt fern. Stellen Sie das Zelt **IMMER** auf einer ebenen Fläche auf. Überprüfen Sie den Boden/Boden unter dem Spielboden, um sicherzustellen, dass er frei von Gegenständen ist, die Ihr Kind verletzen könnten. Seien Sie sicher, dass die Oberfläche im Zelt zum Spielen für Ihr Kind geeignet ist.

Die Produkte vom Feuer fernhalten !!

Deutsch:

1. Schritte des Aufbaus

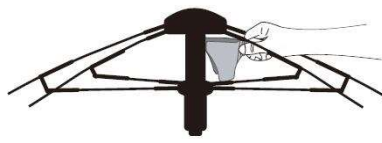
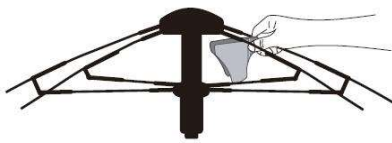


1. Während dem Sie die Oberseite der Rahmenkrone fassen, lösen Sie den Verschlussriemen und die Rahmenbeine entfalten sich.

2. Heben Sie die Rahmenkrone an, bis sich die Rahmenbeine entfaltet haben. Tenty sollte nun frei stehen.

3. Legen Sie beide Hände auf die Rahmenkrone und drücken Sie sie fest und gerade nach unten, bis Sie ein Klicken spüren.

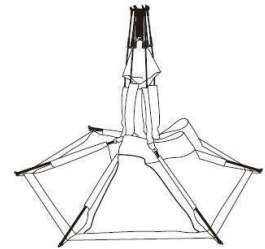
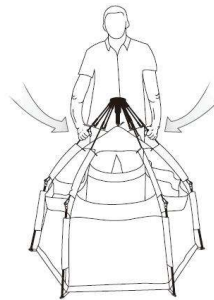
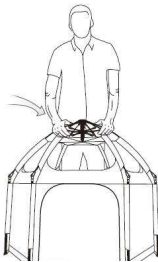
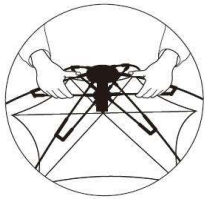
4. Tenty sollte auf einer geraden und sicheren Oberfläche stehen. Sichern Sie das Zelt auf dem Boden mit dem entsprechenden Zubehör. Setzen Sie nun den Sicherheitsclip auf der Rahmenwelle unter der Rahmenkrone auf.



Sicherheitsclip:

Nachdem tenty vollständig aufgestellt ist, setzen Sie den Sicherheitsclip zwischen die Stangen (unter die Rahmenkrone) um sicherzustellen, dass das Laufgitter nicht durch äussere Faktoren aufspringen kann.

2. Schritte des Abbaus



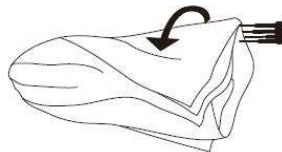
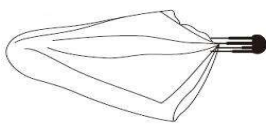
1. Von oben, ohne die Finger zwischen die Stangen zu halten, greifen Sie zwei gegenüberliegende untere Stangen und drücken sie nach oben.

WICHTIG: Halten Sie die Finger NICHT zwischen die oberen und unteren Stangen (siehe Abbildung ___) (3 Abbildungen unten mit Warnhinweisen)

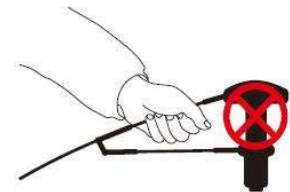
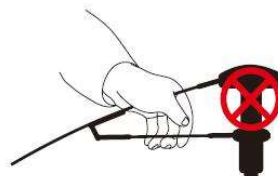
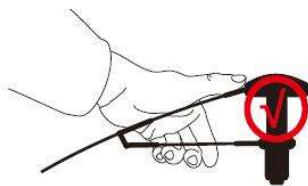
2. Drücken Sie beide Hände gleichzeitig nach innen, in Richtung Rahmenwelle. Drücken Sie weiter nach innen und nach unten, während die Rahmenbeine zum Boden klappen.

3. Mit der Hand oben auf der Rahmenkrone den Rahmenschaft auf eine Seite senken. Falten Sie die Rahmenbeine nach innen in die ursprüngliche Position. Den verstellbaren Verschlussriemen suchen, ziehen und schliessen.

3. Schritte des Verpackens



Warnung

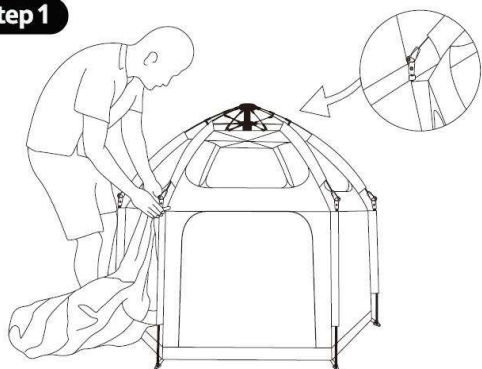


Warnung: Legen Sie Ihre Finger nicht zwischen den oberen und unteren Pol, um Quetschverletzungen zu vermeiden.

Deutsch:

4. Instruktion für Installation der Abdeckung (wenn Sie diese auch gekauft haben)

Step 1



Schritt 1

Kleben Sie die Stange mit Klettverschluss an, um sicherzustellen, dass sie stabil ist.

Step 2



Schritt 2

Nachdem Sie den Klettverschluss geklebt haben, hängen Sie als nächstes die entgegengesetzten Seite ein.

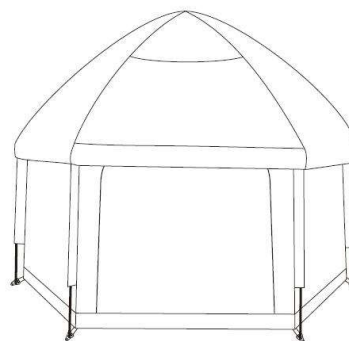
Step 3



Schritt 3

Hängen Sie die Abdeckung an den Saum und stellen sicher, dass die Naht zur Stange ausgerichtet ist.

Step 4



Schritt 4

Fertig. Zelt ist mit Abdeckung abgedeckt.

5. Instruktion für Installation der Unterlage (wenn Sie diese auch gekauft haben)

Öffnen sie das Ventil und füllen Sie die Matte mit Luft. Beachten Sie beim Einsetzen der Matte ins Zelt, dass sich keine Gegenstände unter der Matte befinden.

Deutsch:

6. Entsorgung



Falls Sie das Produkt entsorgen, machen Sie dies bitte fachgerecht.

7. Pflegehinweise

Bei Verschmutzungen, Produkt nur mit warmem Wasser abwaschen.

8. Art der Nutzung

Das Zelt ist als Möbel klassifiziert und dient als Laufgitter und Aufenthaltsort für Kinder. Bitte beachten Sie die Warnhinweise zur Verwendung des Produktes.

Français:

AVERTISSEMENT Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire le manuel d'instructions avant de procéder à l'installation. Si vous avez perdu votre manuel d'instructions, n'utilisez plus ce produit. Contactez tenty.ch / tenty.de / tenty.eu pour obtenir un manuel d'instructions de remplacement. La tente, y compris tous les barres, doivent être entièrement montées avant l'utilisation. Assurez-vous que toutes les sangles sont bien fixées. Cessez d'utiliser le produit si l'enfant est capable de sortir ou de tomber. L'enfant peut se retrouver coincé et mourir lorsque des couvertures ou des filets improvisés sont placés sur le dessus de la cour de jeu. N'ajoutez jamais de tels éléments quand l'enfant est dans l'aire de jeu. Lorsque l'enfant est capable de se tenir debout, retirez tous les objets, tels que les gros jouets, qui pourraient servir de marche pour sortir de l'aire de jeu. Assurez toujours la surveillance nécessaire à la sécurité de votre enfant. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur en cas de fort vent ou de menace de fort vent. Pour réduire les risques, les enfants doivent se coucher sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin. N'utilisez jamais ce produit s'il y a des attaches desserrées ou manquantes, des connexions desserrées, des pièces cassées ou des filets/tissus déchirés. Vérifiez le produit avant l'assemblage et périodiquement pendant l'utilisation. Ne remplacez jamais vous-même les pièces défectueuses. **DANGER DE SUFFOCATION:** Attention, les enfants peuvent se glisser entre le tapis de sol et le sol de la tente si les espaces entre la sous-couche et le bord de la tente sont trop importants. De même, un enfant peut se mettre sur le dessous d'un matelas ou d'un coussin si celui-ci est mou et peut être repoussé. Il existe un risque d'étouffement. N'ajoutez JAMAIS de matelas, d'oreiller, d'édredon ou de rembourrage. **DANGER DE STRANGULATION :** Des ficelles ou des cordelettes peuvent provoquer une strangulation ! Éloignez les ficelles et les cordelettes de la tente et de l'enfant. Ne jamais placer la cour de récréation près d'une fenêtre dont les cordons des stores ou des sangles peuvent étrangler un enfant. Ne jamais accrocher de ficelle sur la cour ni la suspendre à un autre objet. Ne JAMAIS placer d'objets avec une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que les cordons de capuche, les cordons de tétine, etc. **NE JAMAIS** attacher de ficelle aux enfants. **MONTAGE DU TENTE:** Gardez les doigts à l'écart du mécanisme de pliage pendant le pliage et le dépliage. Gardez tous les enfants éloignés de la tente pendant l'assemblage et le démontage. Installez **TOUJOURS** la tente sur une surface plate. Vérifiez que le sol ou la surface du sol sous le plancher de la tente est exempt de tout objet susceptible de blesser votre enfant. Veillez à ce que la surface soit adaptée au jeu de votre enfant.

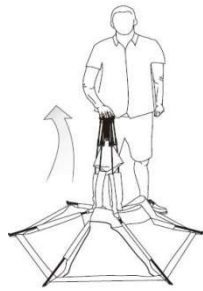
Tenir les produits à l'écart du feu !!

Français:

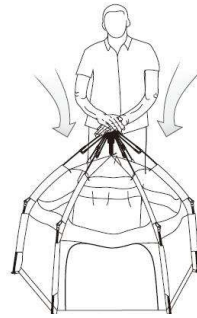
1. Étapes de la mise en place



1. Tout en saisissant le haut du couronne du tent, déclipser la courroie de fermeture et déplier les pieds du tent.



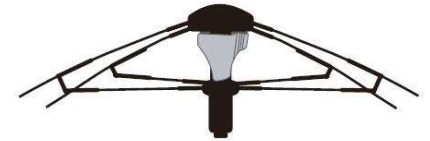
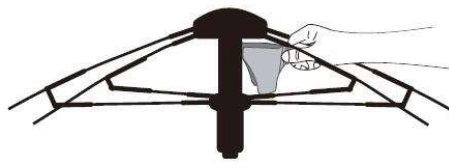
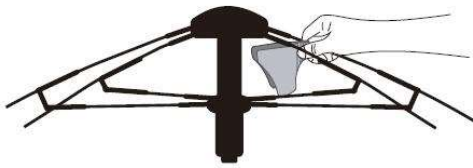
2. Soulevez la couronne du cadre jusqu'à ce que les pieds du cadre soient hyper-allongés.



3. Placez les deux mains au sommet de la couronne du cadre et appuyez fermement vers le bas en passant par le centre de les pieds du cadre jusqu'à ce que vous sentiez un clic.



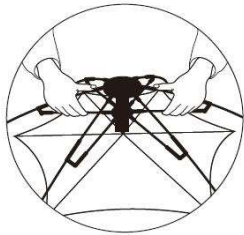
4. Tenty doit être fermement verrouillé sur place. Placer le clip de sécurité sur l'arbre du cadre sous la couronne du cadre



Une fois le parc entièrement installé, placez-le entre les poteaux pour vous assurer qu'il ne risque pas d'être endommagé par des facteurs externes.

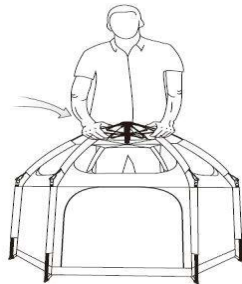
Clip de sécurité:

2. Étapes de la fermeture

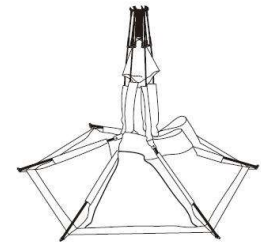
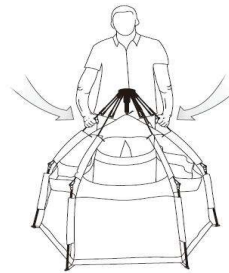


1. Du haut, sans mettre les doigts entre les poteaux de soutien supérieur et inférieur, saisir deux poteaux de soutien inférieurs opposés et les presser vers le haut.

IMPORTANT : NE PAS placer les doigts entre les poteaux de soutien supérieur et inférieur (voir figure ___) (3 illustrations en bas avec des avertissements).

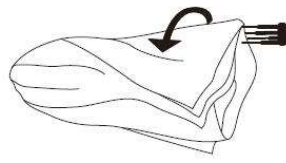
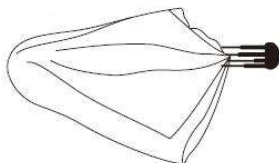


2. Pousser simultanément les deux mains vers l'intérieur, en direction de l'arbre du châssis. Continuer à pousser vers l'intérieur et à descendre au fur et à mesure que les pieds du cadre s'effondrent sur le sol.

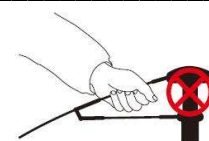
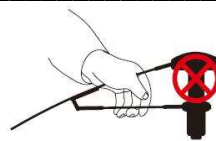
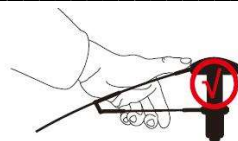


3. Avec la main au sommet de la couronne du cadre, abaissez le corps du cadre sur le côté. Replier les pieds du cadre vers l'intérieur à leur position initiale. Repérez, tirez et connectez la sangle de fermeture réglable.

3. Étapes de l'emballage



Avertissement

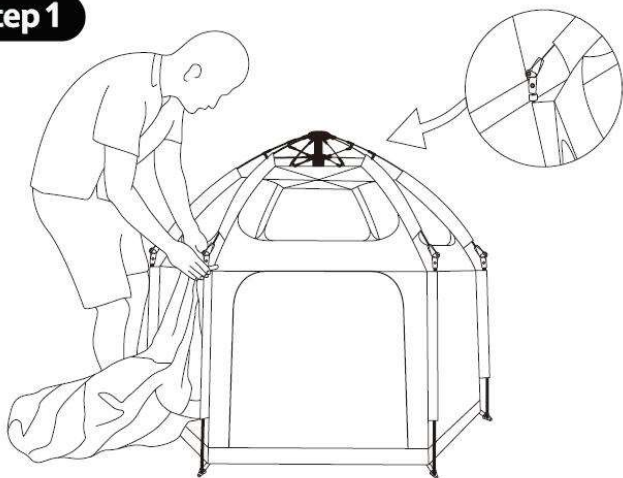


Avertissement: Ne placez pas vos doigts entre es pôles supérieur et inférieur pour éviter les blessures par pincement.

Français:

4. Instructions pour l'installation de la couverture (si vous l'avez achetée)

Step 1



Étape 1

Utilisez du velcro pour coller sur le poteau afin de vous assurer qu'il est stable.

Step 2



Étape 2

Après avoir collé le velcro, accrochez les angles opposés ensuite.

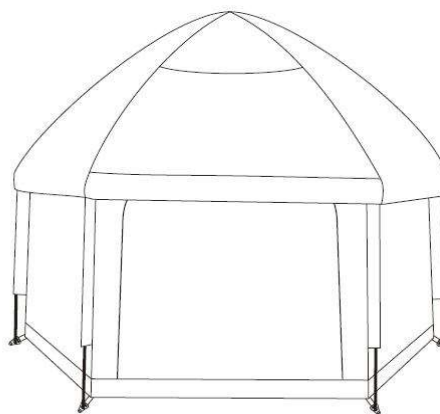
Step 3



Étape 3

Accrochez le couvercle au joint et assurez-vous que le joint s'aligne sur le poteau.

Step 4



Étape 4

L'emballage complète.

5. Instructions pour l'installation le tapis de couchage (si vous l'avez achetée)

Ouvrez la valve et remplissez le tapis d'air. Lorsque vous insérez le tapis dans la tente, assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets sous le tapis.

Français:

6. Élimination des déchets



Si vous vous débarrassez du produit, veuillez le faire de manière professionnelle.

7. Les instructions d'entretien

Si le produit est sale, nettoyez-le uniquement à l'eau chaude.

8. Type d'utilisation

La tente est classée comme un meuble et sert de parc de jeu et de lieu de séjour pour les enfants. Veuillez respecter les avertissements concernant l'utilisation du produit.

Italia:

AVVERTENZA : la mancata osservanza di queste avvertenze e delle istruzioni può provocare gravi lesioni o la morte. Si prega di leggere il manuale di istruzioni prima dell'installazione. In caso di smarrimento del manuale di istruzioni, non utilizzare MAI questo prodotto. Contattare tenty.ch / tenty.de / tenty.eu per un manuale di istruzioni sostitutivo. Il playard, incluse tutte le guide, deve essere completamente montato prima dell'uso. Assicurarsi che tutte le cinghie siano ben fissate. Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino è in grado di arrampicarsi o raggiunge l'altezza di 39 pollici (1000 mm). Il bambino può rimanere intrappolato e morire quando vengono posizionati dei teli di rete improvvisati sulla parte superiore della corsia. Non aggiungere mai tali articoli per confinare il bambino nel cortile. Quando il bambino è in grado di tirare in posizione eretta, rimuovere qualsiasi oggetto, come ad esempio giocattoli di grandi dimensioni, che potrebbero servire come gradino per uscire. Fornite sempre la supervisione necessaria per la continua sicurezza del vostro bambino. Non utilizzare questo prodotto all'esterno se sono presenti venti forti o se esiste la minaccia di venti forti. Per ridurre il rischio di SIDS, i pediatri consigliano di mettere a dormire i neonati sani sulla schiena, salvo diversa indicazione del medico. Non utilizzare mai questo prodotto in presenza di elementi di fissaggio allentati o mancanti, giunti allentati, parti rotte o tessuto/rete strappato. Controllare il prodotto prima del montaggio e periodicamente durante l'uso. Contattare tenty.ch / tenty.de / tenty.eu se una di queste condizioni viene osservata. Non sostituire mai le parti. Pericolo di soffocamento : negli spazi vuoti tra un tampone extra e il lato del campo da gioco. Negli spazi vuoti tra un materasso troppo piccolo o troppo spesso e i lati del prodotto su un letto morbido. Non aggiungere MAI un materasso, un cuscino, un piumone o un imbottitura. **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO**: Corde e cordini possono causare strangolamento! Tenere le corde e i cordini lontano dalla portata dei bambini: Non posizionare mai il lettino vicino a una finestra con cordini di tende o cordini che possono strangolare un bambino. Non appendere MAI corde sopra o sopra il cortile. MAI mettere oggetti con una corda intorno al collo di un bambino, come corde per il cappuccio, ciucci, ecc. MAI attaccare corde ai bambini. **IMPOSTAZIONE DEL GIOCATTOLO**: tenere le dita lontane dal meccanismo di piegatura durante la piegatura e il montaggio. Tenere tutti i bambini lontano dal cortile durante il montaggio e smontaggio (i lati non sono completamente espansi). Installare **SEMPRE** il playard su una superficie piatta e piana. Controllate il pavimento/la superficie del terreno sotto il pavimento del cortile per assicurarvi che non ci siano oggetti che possano ferire il vostro bambino. Assicuratevi che la superficie sia adatta al vostro bambino.

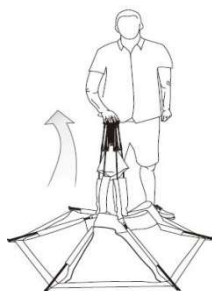
Tenere i prodotti lontano dal fuoco !!

Italia:

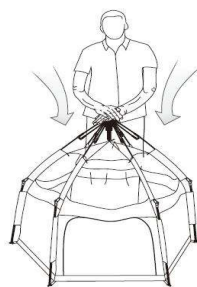
1. Fasi di allestimento



1. Mentre si afferra la parte superiore della corona della tenda, sganciare la cinghia di chiusura e aprire le gambe del telaio.

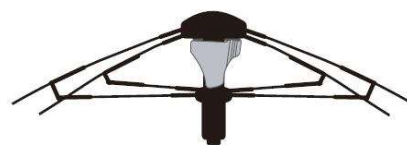
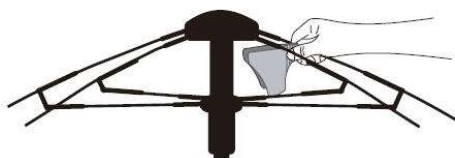


2. Sollevare corona fino alle gambe del telaio iper-estensivo. Tenty dovrebbe stare in piedi liberamente.



3. Posizionare entrambe le mani sulla parte superiore del corona e premere con decisione verso il basso attraverso il centro del gambe del telaio fino a sentire un clic.

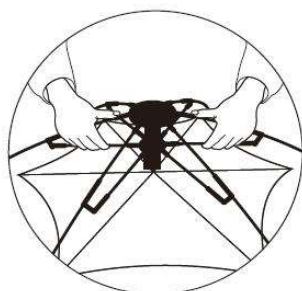
4. Tenty dovrebbe essere saldamente bloccato in posizione. Posizionare la clip di sicurezza sull'albero del telaio sotto la corona del telaio.



Clip di sicurezza:

Dopo aver sistemato completamente il box, inserirlo tra i paletti per garantire che il box non venga a contatto con fattori esterni.

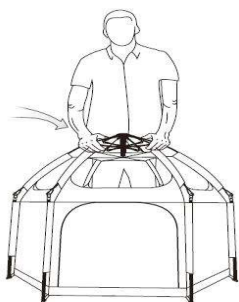
2. Fasi di chiusura



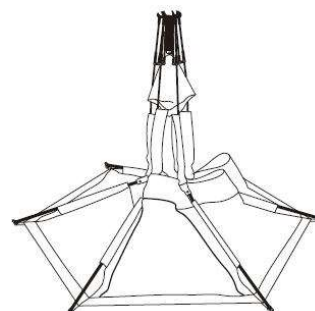
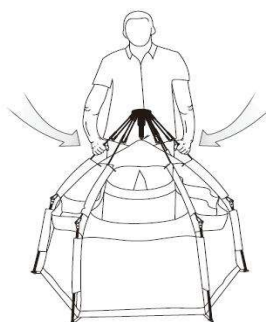
1. Dall'alto, senza mettere le dita tra i pali di sostegno superiori e inferiori, afferrare due pali di sostegno inferiori opposti e stringere verso l'alto.

IMPORTANTE: NON mettere le dita tra i pali di sostegno superiori e inferiori (vedi figura ___)

(3 illustrazioni in basso con avvertenze).

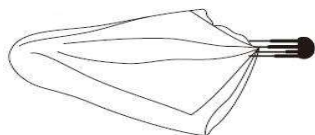


2. Spingere contemporaneamente entrambe le mani verso l'interno, verso il gambe del telaio. Continuare a spingere verso l'interno e abbassarsi quando le gambe del Telaio crollano a terra.

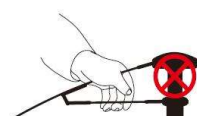
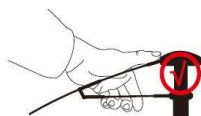


3. Con la mano sopra la corona del telaio, abbassare l'albero del telaio su un lato. 4. Piega le gambe del telaio verso l'interno nella posizione originale. 4. Individuare, tirare e collegare la cinghia di chiusura regolabile.

3. Fasi di imballaggio



Attenzione



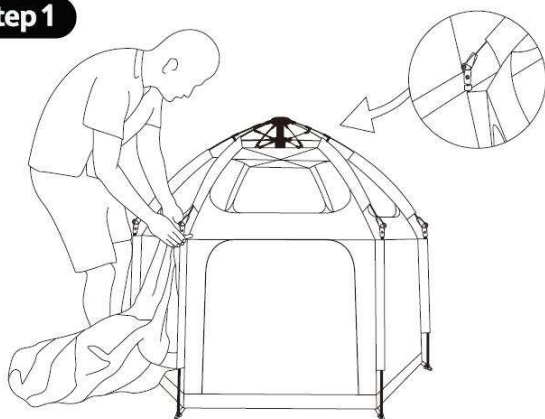
Attenzione: Non mettere le dita tra

i poli superiore e inferiore per evitare lesioni da pizzicotti.

Italia:

4. Istruzioni per l'installazione dello tappetino sdraiato (se l'avete acquistata)

Step 1



Passo 1

Usare il velcro per attaccare il palo per assicurarsi che sia stabile.

Step 2



Passo 2

Dopo aver attaccato il velcro, appendere gli angoli opposti dopo.

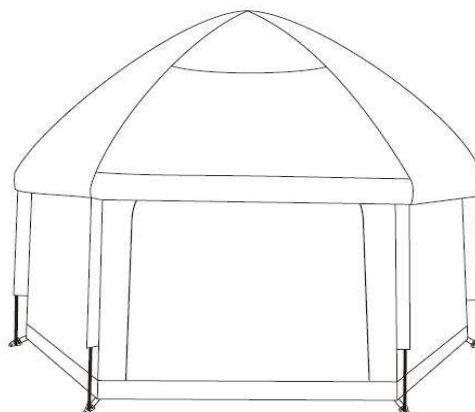
Step 3



Passo 3

Appendere il coperchio al giunto e assicurarsi che la cucitura sia allineata al palo.

Step 4



Passo 4

Imballaggio finito.

5. Istruzioni per l'installazione dello tappetino sdraiato (se l'avete acquistata)

Aprire la valvola e riempire il tappetino con aria. Quando si inserisce il tappetino nella tenda, assicurarsi che non ci siano oggetti sotto il tappetino.

Italia:

6. Smaltimento



Se smaltite il prodotto, vi preghiamo di farlo in modo professionale.

7. Istruzioni per la cura

Se sporco, pulire il prodotto solo con acqua calda.

8. Tipo di utilizzo

La tenda è classificata come arredamento e funge da box e da posto per i bambini. Si prega di osservare le avvertenze relative all'uso del prodotto.

Español:

ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte. Por favor, lea el manual de instrucciones con atención antes de utilizar la máquina. Si pierde el manual de instrucciones, no utilice este producto. Contacte con tenty.ch / tenty.de o tenty.eu para un manual de instrucciones de reemplazo. La tienda de campaña, incluyendo todos los postes, debe ser completamente ensamblada antes de su uso. Asegúrate de que todas las correas estén bien sujetas. No utilice el producto si existe la posibilidad de que un niño pueda trepar y caer. El niño puede quedar atrapado y morir si se colocan cubiertas de red improvisadas en el patio de recreo. Nunca coloque o fije tales artículos a la tienda cuando el niño esté dentro de ella. Tenga en cuenta que el niño puede pararse en la tienda y puede salir de ella con la ayuda de objetos. Siempre proporcione la supervisión necesaria para garantizar la seguridad de su hijo. No utilice este producto en el exterior si hay un viento fuerte o si hay riesgo de viento fuerte. Lo ideal es que los niños sanos se coloquen boca arriba cuando duerman en la tienda, a menos que su médico le aconseje lo contrario. Nunca use este producto con sujetadores sueltos o faltantes, conexiones sueltas, partes rotas o malla/tejido desgarrado. Compruebe el producto antes de su montaje y regularmente durante su uso. Nunca cambie las piezas defectuosas usted mismo. **PELIGRO DE HECHO:** Precaución, los niños pueden meterse entre la alfombra del suelo y el piso de la tienda si los espacios entre la alfombra del suelo y el borde de la tienda son demasiado grandes. Del mismo modo, un niño puede subirse a la parte inferior de un colchón o almohadilla si la capa inferior es blanda y puede ser empujada. Esto crea un peligro de asfixia. Así que nunca añada un colchón, almohada, manta o cojín inadecuado. **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:** ¡Las cuerdas y los cordones pueden causar estrangulación! Mantenga los cordones y cuerdas lejos de la tienda y del niño: Nunca coloque el equipo de juego cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cintas puedan estrangular a un niño. **NUNCA** cuelgue cuerdas en o sobre el equipo de juego **NUNCA** coloque objetos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como cuerdas de capucha, cuerdas de chupete, etc. **AJUSTE DE LA CARPA:** Mantén tus dedos alejados del mecanismo de plegado al plegar y desplegar. Mantenga a todos los niños alejados de la tienda durante el montaje y desmontaje. **SIEMPRE** que la tienda de campaña se instale en una superficie plana. Revise el suelo/el patio bajo el área de juegos para asegurarse de que no haya objetos que puedan herir a su hijo. Asegúrese de que la superficie dentro de la tienda es adecuada para que su hijo juegue.

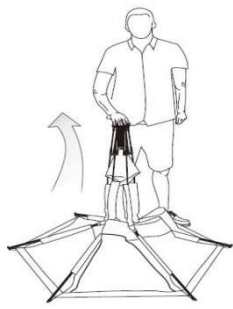
Mantener los productos lejos del fuego !!

Español:

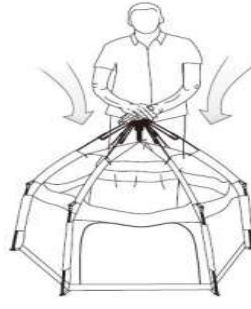
1. Pasos del montaje



1. Mientras agarran la parte superior de la corona del marco, desabrochan la correa de cierre y despliegan las patas del marco.



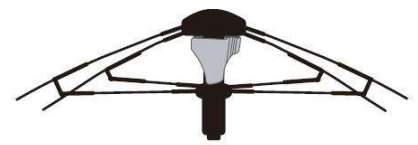
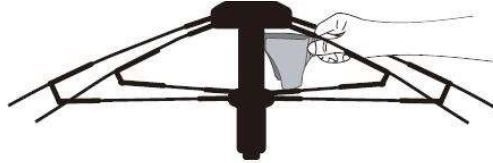
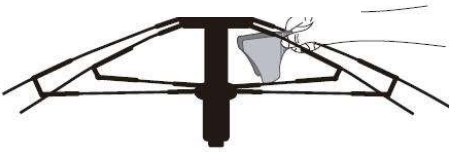
2. Levante la corona del marco hasta que las patas del marco se extiendan. El Tenty debe permanecer libre.



3. Coloque ambas manos sobre la Corona del Cuadro y presione firmemente hacia abajo por el centro de las piernas de la estructura hasta que sientes un clic.



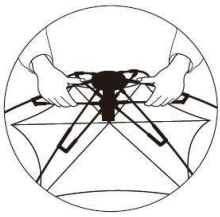
4. Tenty debe ser firmemente encerrado en el lugar. Coloca el clip de seguridad en el eje del marco bajo la corona del marco.



Clip de seguridad:

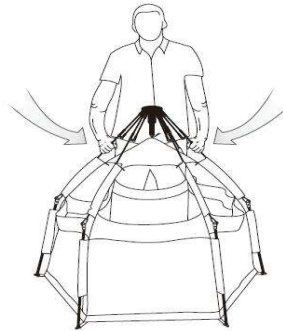
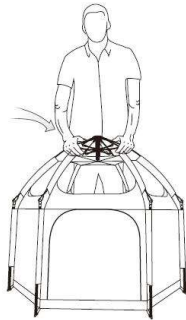
Después de que el corralito esté listo, póngalo entre el poste para asegurar que el corralito no se levante por ningún factor externo.

2. Pasos del cierre

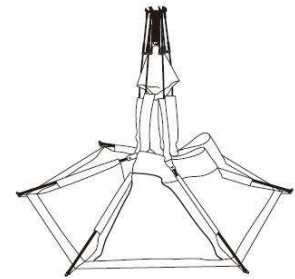


1. Desde arriba, sin poner los dedos entre los postes de apoyo superiores e inferiores, agarra dos postes de apoyo inferiores opuestos y aprieta hacia arriba.

IMPORTANTE: NO coloque los dedos entre los postes de soporte superior e inferior (ver figura ___) (3 ilustraciones en la parte inferior con advertencias)

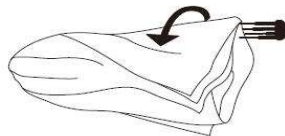
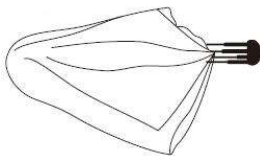


2. Empuje simultáneamente ambas manos hacia adentro, hacia el eje del marco. Continúe empujando hacia adentro y baje mientras las piernas del marco se derrumban hasta el suelo.

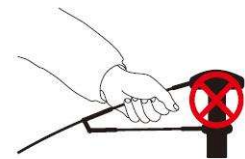
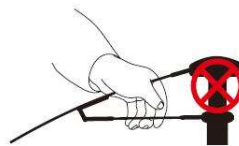
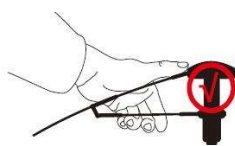


3. Con la mano sobre la corona del marco, baje el eje del marco a un lado. Doble las piernas del marco hacia adentro a la posición original. Localice, tire y conecte la correa de cierre ajustable.

3. Pasos del embalaje



Advertencia

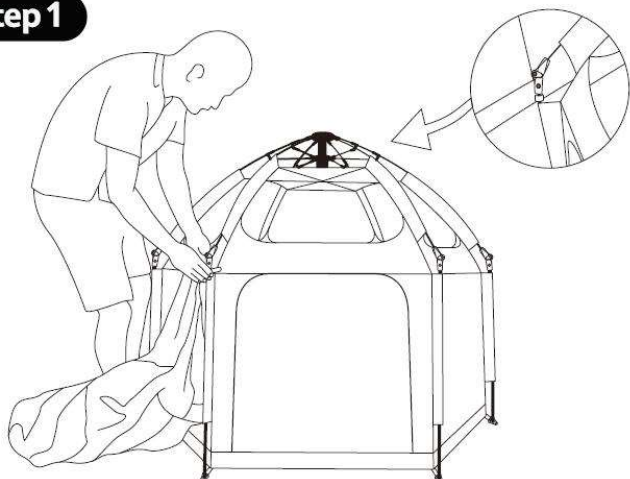


Advertencia: No coloque sus dedos entre los polos superior e inferior para evitar lesiones por pellizcos.

Español:

4. Instrucciones para instalar la cubierta (si la ha comprado)

Step 1



Paso 1

Usar el velcro para pegar en el poste para asegurarse de que es estable.

Step 2



Paso 2

Después de pegar el velcro, cuelga los ángulos opuestos a continuación.

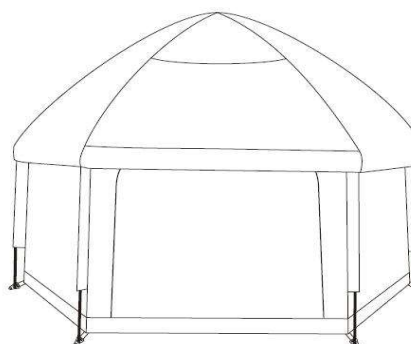
Step 3



Paso 3

Cuelga la cubierta a la junta y asegúrate de que la costura se alinee con el poste.

Step 4



Paso 4

El embalaje está listo.

5. Instrucciones para instalar alfombrilla de mentira (si la ha comprado)

Abre la válvula y llena la alfombra con aire. Al insertar la alfombra en la tienda, asegúrese de que no haya objetos debajo de la alfombra.

Español:

6. Eliminación de residuos



Si se deshace del producto, por favor hágalo de manera profesional.

7. Instrucciones de cuidado

Si está sucio, limpie el producto sólo con agua tibia.

8. Tipo de uso

La carpa está clasificada como mobiliario y sirve como corralito y lugar para que los niños se queden. Por favor, observe las advertencias relativas al uso del producto.



tenty.ch / tenty.de / tenty.eu